

**BANDO per mobilità mista a breve termine – *blended short term mobility* –  
ERASMUS Studio  
presso la Friedrich-Schiller-Universität Jena (Germania)  
a.a. 2023/2024**

Fra le novità del Programma ERASMUS+ 2021/2027, è stata introdotta la possibilità per le studentesse/gli studenti di svolgere una mobilità fisica breve, con una componente virtuale obbligatoria (mobilità mista a breve termine – *blended short term mobility*). La mobilità fisica deve durare tra i 5 e i 30 giorni ed essere combinata con una componente virtuale obbligatoria, che favorisca gli scambi di apprendimento collaborativo online e il lavoro di squadra.

È indetta a tale scopo una selezione per titoli riservata a studentesse e studenti dei corsi di laurea Triennali e Magistrali, già partecipanti al **progetto di tandem di lingua tedesca** dell'Università per Stranieri di Siena, finalizzata alla creazione di una **graduatoria di candidati per una mobilità breve presso la Friedrich-Schiller-Universität Jena (Germania)**:

**Numero posti:** 10

**Durata del soggiorno:** 5 giorni

**Periodo:** 22-26 aprile 2024

#### ATTIVITÀ PREVISTE

##### 1. Componente virtuale

- partecipazione a scambi a distanza con i partner di Jena precedentemente assegnati in modalità sincrona e asincrona allo scopo di sviluppare competenze di interazione scritte e orali con supporto tecnologico, per una durata di almeno 20 ore;
- compilazione da parte di ogni partecipante di un diario di lavoro con indicazione degli obiettivi linguistici (sviluppo competenza scritta e orale con attenzione al contesto interculturale italo-tedesco) in tedesco;
- realizzazione di un video riassuntivo (5 min) in lingua tedesca in collaborazione con il partner;
- prima della partenza da Siena: incontro di definizione degli aspetti contenutistici e organizzativi;
- al rientro a Siena: relazione comune delle/dei partecipanti italiane/i che riferiscono sull'intera esperienza in tedesco, relazione comune delle/dei partecipanti tedesche/i che riferiscono sull'intera esperienza in tedesco e condivisione orale in incontro finale online.

##### 2. Componente in presenza

- partecipazione a due seminari regolari di due ore ciascuno presso l'Institut Deutsch als Fremdsprache dell'Università di Jena;
- tre incontri di un'ora ciascuno con i partner del progetto tandem: svolgimento di attività scritte e orali ed elaborazione di materiali attinenti al progetto al fine di rafforzare le competenze socioculturali e sociopragmatiche.

#### REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

- essere regolarmente iscritti per l'anno accademico 2023/2024 ad un corso di laurea triennale o magistrale dell'Università per Stranieri di Siena;
- aver partecipato al progetto e-tandem di lingua tedesca (4 incontri con il relativo partner e 2 incontri tutti insieme) nel I semestre 2023/2024 con un partner della Friedrich-Schiller-Universität Jena (Germania);
- avere un livello minimo di tedesco A2.

#### CRITERI DI SELEZIONE

- preferenza per il/la candidato/a che ha realizzato la presentazione in classe e/o il video in relazione alle attività di e-tandem proposte;
- preferenza per il/la candidato/a con il voto più alto all'esame di Lingua e traduzione tedesca (superato nell'a.a.2022/2023);
- preferenza per il/la candidato/a con la media ponderata più alta dei voti (registrati in carriera entro la data di scadenza del bando);
- in caso di ulteriore parità si darà la precedenza, nell'ordine, al/alla candidato/a che non abbia già svolto una mobilità ERASMUS in precedenza ed infine al/alla più giovane d'età.

#### CONTRIBUTO ERASMUS

L'organizzazione e le spese relative alla mobilità sono a carico delle/dei partecipanti. È previsto un contributo comunitario pari a € 79,00 giornalieri, per il periodo di mobilità fisica, per un massimo di 5 giorni.

In base al numero di candidature pervenute, la Commissione potrà prevedere il finanziamento di un maggior numero di borse.

Può essere prevista, su richiesta, anche una borsa di mobilità staff al CEL (collaboratore ed esperto linguistico) referente del tandem in oggetto, per attività di supporto ed accompagnamento delle/dei partecipanti in loco durante le giornate in presenza.

#### RICONOSCIMENTO ACCADEMICO

Alle/Ai partecipanti che abbiano portato a compimento con successo il percorso di mobilità mista a fini di studio saranno riconosciuti **3 CFU di lingua tedesca** per il livello d'uscita corrispondente all'annualità da sostenere.

Le attività previste, comprensive della componente virtuale, devono essere specificate nel Learning Agreement.

#### MODALITÀ E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA CANDIDATURA

Le candidature devono essere presentate online tramite il Portale della Didattica **entro e non oltre le ore 13.00 del giorno 15/03/2024**.

Per presentare la **domanda di candidatura online** è necessario collegarsi al Portale della Didattica [didattica.unistrasi.it/esse3](http://didattica.unistrasi.it/esse3) ed effettuare il *login* con le credenziali abituali:

- nel menù in alto a destra cliccare su *Mobilità Internazionale* -> *Bandi di Mobilità, Ambito di Mobilità: Exchange Programs*;
- cliccare sulla lente d'ingrandimento accanto a **Bando ERASMUS+ blended short term mobility Jena (DE)**;
- procedere con l'iscrizione al Bando:
  - verificare la corretta registrazione di tutti gli esami, e media voti, sostenuti fino al momento della presentazione della domanda (N.B.: sarà cura della studentessa/dello studente controllare lo stato della carriera e chiederne l'aggiornamento alla Segreteria Corsi Universitari);
  - indicare il livello (attuale o, se non ancora acquisito, previsto al momento della partenza) di conoscenza della lingua richiesta;
  - indicare eventuali ulteriori lingue conosciute o indicazioni aggiuntive ritenute utili ai fini della selezione;
- cliccare su **iscrivi**.

Se la procedura è andata a buon fine, comparirà la dicitura: "**Iscrizione avvenuta con successo**" ed arriverà alla mail istituzionale della studentessa/dello studente la **ricevuta di iscrizione al Bando**.

#### **SI FA PRESENTE** che:

- non sono previsti allegati obbligatori. La studentessa/lo studente può allegare eventuali certificazioni linguistiche o altra documentazione ritenuta utili ai fini della selezione;
- **non è necessario inviare nessuna ricevuta di iscrizione al bando**; è sufficiente la sola iscrizione online;
- **la scadenza è da considerarsi perentoria**, cioè non derogabile per alcun motivo;
- **domande incomplete o erroneamente compilate o inviate secondo modalità difformi da quelle sopra indicate** non verranno prese in considerazione ai fini della graduatoria.

Le candidature saranno valutate da apposita commissione nominata con Decreto Rettorale e composta dalla Coordinatrice Erasmus, dal/dalla Referente del tandem linguistico e dal personale amministrativo della Struttura per l'Internazionalizzazione - Mobilità Erasmus.

Per informazioni: [buffagni@unistrasi.it](mailto:buffagni@unistrasi.it); [hlawatsch@unistrasi.it](mailto:hlawatsch@unistrasi.it); [erasmus@unistrasi.it](mailto:erasmus@unistrasi.it).

*TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI: ai sensi del GDPR - Regolamento Generale sulla Protezione dei dati Personali, Regolamento UE 2016/679, l'Università si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato; tutti i dati resi disponibili saranno quindi trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla selezione di cui al presente bando ed alla eventuale stipula e gestione del rapporto con l'Università, nel rispetto delle disposizioni vigenti e per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti.*

Siena,

f.to/IL RETTORE  
prof. Tomaso Montanari\*

La Compilatrice  
Dott.ssa Elisa Trastullo